

EL TELEGRAMA DEL RIF

DIARIO AJENO A LA POLÍTICA, DEFENSOR DE LOS INTERESES DE ESPAÑA EN MARRUECOS

Oficinas y talleres: Calle de Canalejas, número 16
AÑO XIX.—Franqueo concertado.

Director, propietario y fundador: CÁNIDO LOBERA GIRELA

MELILLA.—Martes 21 de Diciembre de 1920.—Núm. 7.236
NÚMERO SUJETO: DIEZ CÉNTIMOS

LAS ASPIRACIONES DE NEMOURS

LECCIONES DE LA REALIDAD

Las aspiraciones de Nemours no pueden sernos indiferentes, dada la corta distancia que existe entre aquel puerto y el de Melilla y por eso hemos traído con frecuencia á estas columnas, anhelos que no dejaban de ofrecer interés aun cuando los víeramos muy lejos de realización y aun cuando no afectasen en verdad gran cosa á los intereses españoles en esta zona de Marruecos.

Al dar cuenta de lo que debía considerarse una viva manifestación del optimismo, solíamos hacer referencia á ciertas rivalidades que se exteriorizaban en Argelia, precisamente con motivo de la campaña periódicamente hecha en favor de Nemours.

Con insistencia se ha venido abogando porque el Gobierno francés fije su atención no sólo en aquel puerto sino en Saïdia Port Say, Rachgoun, Oublis, etc., y no ha faltado, ciertamente, agua fría para los entusiasmos que en parte de la prensa argelina veíamos.

Dícese en efecto, que geográficamente, los lugares propicios al establecimiento de grandes puertos en Argelia, son los golfos de Orán, de Arzew, de Argel, de Bugía, de Filipeville y de Bona, y añádesese que abierto al Norte y al Oeste, Nemours no figura en aquel número, de suerte que ha de considerarse desahuciado.

Se ha reconocido, que el puerto de Arzew compete en condiciones con el de Orán, pero ello se debe á lo que se dice al factor humano: el centro de atracción se formó en Orán como inmediata y forzosa consecuencia de los acontecimientos que significan á la conquista, mostrándose hasta ahora tan activo, tan poderoso, tan seguramente establecido de arraigado, que para que un hogar nuevo le suplantara, sería necesaria una catástrofe como la que destruyó á Cartago, seguida de cinco siglos de barbarie. En estos términos se expresa Mr. Cazet, refiriéndose al paladín de Nemours Mr. Labador.

He aquí algunas cifras referentes al movimiento comparado de los puertos oraneses: Orán, 6.000.000 de toneladas; Beni Saf, 300.000, Arzew, 200.000, Nemours, 30.000. Estas cifras se refieren á los diez últimos

años y se consigna que en los anteriores, el puerto de Orán pasó constantemente de 7.000.000 de toneladas.

En este sentido se hace constar, que todos los millares que se lanzasen en las arenas de Nemours, no cambiarían, ni la situación adquirida, ni la dirección del viento, y se agrega:

«Orán es, no sólo el puerto más importante de la Orania—debería decir de Argelia, toda vez que su tonelaje es mayor que el de Argel—sino el cuarto ó el quinto de Francia y en vías de conquistar un mejor puesto todavía. Puede en la actualidad asegurar un comercio de diez millones de toneladas y esta capacidad será doblada antes de seis años, merced á las nuevas obras.»

«Cuando la flota comercial se componía de pequeñas unidades, cuando un buque de 500 toneladas era considerado como una maravilla, los puertos de segundo y de tercer orden, desempeñaban un papel bien determinado para la evacuación de los productos pobres del suelo y el aprovisionamiento de la región circunvecina. En la actualidad, los grandes barcos de cinco ó seis mil toneladas, no pueden visitarlos, porque el flete no cubriría los gastos suplementarios de la estancia.

Hay que añadir que el indicado, no es sino uno de los motivos de la decadencia de los pequeños puertos, pues es preciso tener en cuenta el coste formidable de las instalaciones marítimas y la desaparición del pequeño y del mediano comercio á causa de que las grandes casas tratan de centralizar los negocios á fin de disminuir los gastos generales.

Sin duda son afimadas tales consideraciones. Ante los intereses locales han de prevalecer los de carácter general, y no es posible decretar la construcción de puertos por complacencias. En todas las naciones se ha padecido de ese mal, nacido de las aspiraciones locales. Lo hemos tenido y lo tenemos también en España; pero al fin, la realidad se impone y los puertos se hacen tan sólo donde deben hacerse.

UN BANQUETE

En el Hotel Reina Victoria se reunieron en fraternal banquete, los jefes y oficiales de Artillería, simpático acto que debió celebrarse el día 4 del actual, festividad de Santa Bárbara, excelsa Patrona del Arma, pero que quedó aplazado con motivo de las brillantes operaciones realizadas en este territorio.

El agradable acto, que transcurrió en medio de la mayor animación entre los reunidos, fué presidido por el coronel señor Masaller.

El menú, servido con la esplendidez que distingue al renombrado Hotel, fué el siguiente:

Entrées: Consommé Gran Imperio al Jerez; Merluza rellena Juana de Arco; Chateaubain filete á la perigout; Espárragos Aráujes sales ligeros; Cipón asado roscado al Oporto; Terria montpensier, Crema helada á la vainilla; Frutas; Vinos; «Marqués del Riscal», «Diamante» Bodegas Franco Españolas; Agua mineral «Gloria»; Champagne «Léon»; café, licor y habano.

Concurrieron los tenientes coronales Gay y Valera; comandantes Marqués, Cavanana y Martínez Vivar; capitanes Zabalata, Velarde, Iriarte, Clavero, Huoña, Rusno, Gálzarro, La Paz, Lafort, y tenientes Fernández de Córdoba, Ayala, Judel, Wesolowski, Vidal Quadras, Balda y Cramer.

Al descorchar el champán, el teniente coronel Valera, brindó despidiéndose sentimentalmente del brillante cuerpo al que ha pertenecido hasta ahora, por su paso á situación de reserva.

El coronel Masaller, visiblemente emocionado, tributo entusiastas frases de sincero elogio al teniente coronel Valera, ensalzando sus méritos militares y dotes de cultura.

Terminó abrazando al señor Valera.

El comandante Marqués, se sumó á los elogios que se hacen tributado al teniente coronel Valera, recordando su brillante actuación en Punta Sangley (Filipinas), donde mandando una batería, supo mantener el glorioso nombre de España, combatiendo contra la escuadra americana; hecho por el que se le pidió la Cruz laureada de San Fernando, que no le fué concedida por no haber sufrido las fuerzas de su mando, suficiente número de bajas.

También recordó en elocuentes términos,

los méritos contraídos por el teniente coronel Valera, en las operaciones á que asistió el verano último en la región de Tamassou.

Terminó deseando que dichos meritorios servicios le ganen el premio correspondiente.

El señor Valera dió las gracias por cuantos elogios se le habían tributado, declinando el honor, pues sólo se limitó á cumplir con su deber.

Nuevamente habló el coronel señor Masaller, sumándose á los deseos expresados.

Los entusiastas brindis de los señores Masaller, Valera y Marqués, fueron seguidos de muchos aplausos.

ROPERO SANTA VICTORIA

Se está ultimando los preparativos para el reparto anual de prendas por el Ropero de Santa Victoria.

El número de donativos es superior al de los años anteriores, y el acto será, sin duda, brillantísimo.

La señora madre del General Fernández Silvestre, Presalenta de la obra de Melilla, pone en ella todos sus entusiasmos, como las damas que la ayudan en la tarea de clasificación de prendas y formación de lotes.

En la Comandancia General van haciéndose los trabajos necesarios, y á diario aumenta la contribución de caridad. Anoche, varios distinguidos oficiales que examinaban las ropas reunidas, se apresuraron á responder á un amable requerimiento, entregando ciento diez pesetas. Eran D. Francisco Vite, D. Carlos Navarro, D. Julio Albornoz, D. Luis Barzaga, D. Eduardo Lafort, don Joaquín Oestilla y D. Carlos Aguilera.

Mañana, á las doce, tendrá lugar en los locales de los Centros Comerciales Hispano-Marroquíes, la bendición y exposición de las ropas, acto al que quedan invitadas las señoras vicepresidentes, y el voluntariado, á las dos de la tarde, se hará el reparto, con la novedad de sortear los lotes entre los necesitados que posean los bonos.

Doctor Herranz
Cirugía :: Partos :: Matriz

Consultas: De 4 á 6
Alfonso XIII, núm. 9. Teléfono 84

D. David J. Melul Lagmany
HA FALLECIDO

Su desconsolada viuda, doña Raquel Benchimol; sus hijos, hermanas, hermano político, sobrinos, primos y demás familia,

Participan á sus amistades tan sensible pérdida, suplicándoles asistan á la conducción de su cadáver, que tendrá lugar mañana miércoles, á las diez, desde el muelle Villanueva al cementerio Israelita, por cuyo favor les quedará eternamente agradecidos.

El duelo se despide en el Cementerio. No se reparten esquelas

LA FIESTA DEL DOMINGO EN YARS-EL-BAAX

Para festejar los brillantes éxitos militares alcanzados los pasados días por los bravos soldados que manda el general Fernández Silvestre y testimoniar la satisfacción que á todos embarga por la sujeción de la indómita kabila de Beni-Said, celebróse el domingo una espléndida fiesta hispano-marroquí, en el campamento de Yars el Baax, enclavado en territorio de dicha kabila, organizada por la oficialidad de las bizarras tropas de policía indígena, que manda el coronel don Gabriel de Morales.

El fuerte viento de levante y la lluvia torrencial, que cayó durante todo el día, no restaron al acto la animación y el regocijo que caracteriza á estas fiestas.

Poco después de las diez, púsose en marcha la caravana autonovista, de la que formaban parte el general segundo jefe señor Barón de Ossa Davallio y el comandante de la policía señor Verdú, quienes ostentaban la representación del Comandante General y del coronel Morales, respectivamente, por continuar éstos enfermos.

En varios autos se trasladaron á Yars el Baax, los siguientes jefes y oficiales: De Estado Mayor, comandante González Simcón y capitán Dolz del Castellán; del regimiento de San Fernando, teniente coronel Pérez Ortiz, comandante Medoza y teniente Saez de Barug; del de Melilla, coronel Araujo, comandante Velázquez y capitán Arsujo; del de África, comandante Zegrí y capitán de la Lama; del de Alcántara, coronel Pérez Herrera, capitán Arce, teniente Calderón y siférez Fernández Silvestre; de Artillería, coronel Masaller, comandantes Martínez Vivar y tenientes Granda y Roldán, estos dos últimos destacados en Chemorra y Draá número 2, respectivamente; de Ingenieros, coronel López Pozas, teniente coronel Susanes, comandante Fernández Mulero y capitán Ostariz; de Regulares, teniente coronel Núñez de Prado, comandante Pavón y capitanes Sánchez N.é y Susanes; del servicio de aviación, capitanes Fernández Mulero y Muñoz y alférez Ranao; de Intendencia, capitán Martorell y teniente Davit; del cuerpo Jurídico, el auditor de Brigada, Miquelez de Mandiluce; y de la policía indígena, comandante Villar, capitanes Lizaso, García Margallo, Huoña y Cayuela y tenientes Giménez Pujarín, Gálvez y Mizian.

También concurrieron el ayudante del general Navarro, comandante señor Vila, el hijo de S. E., alférez don Carlos Navarro; el intérprete de esta Comandancia General, don Francisco Martín, y nuestro compañero señor Ferrín.

Al llegar al río Baax, los vehículos se detuvieron ante la imposibilidad de vadearlos pues arrebataba gran cantidad de agua.

En caballos enviados por la policía indígena, los excursionistas hicieron el resto del camino.

En Yars el Baax, esperaban á S. E. y su séquito, los comandantes Verdú y Villar, capitán Longoria, que manda la décima misa, y que tan eficaz labor política viene realizando, y los oficiales á sus órdenes tenientes Pinilla, del Moral y Parón, alférez Rubio, y tenientes médicos D'Ancoeur y Ventosa.

Con ellos se hallaban todos los jefes de Beni-Said y Beni-Uicheo, y muchos de M. Taza, Beni Tuzin, Abala y de las kabilas de Guayala. Estos últimos hicieron el trayecto en camiones automóviles puestos á su disposición por la Comandancia General.

Al llegar S. E., el comandante Verdú hizo la presentación de los jefes de Beni-Said, congratulándose de que se hallaran estrechamente unidos á los de las demás kabilas sometidas á nuestro protectorado.

Con este acto—agrega—nuestros enemigos de ayer, hoy nuestros amigos, no solamente sellan la noble y franca sujeción que hace pocos días hicieron ante el ilustre general Fernández Silvestre, sino que con un abrazo fraternal crecen y rinden á las demás kabilas el olvido del pasado y una franca y mutua convivencia para el porvenir.

A consolidar estos lazos de estrecha amistad, dedicará todos sus esfuerzos é iniciativas la brillante y laboriosa oficialidad de la décima misa, dirigida por el capitán González Longoria, que tan de relieve ha puesto sus excepcionales dotes para el difícil co-

LAS FIESTAS DE LA PATRONA DE INFANTERIA

Como es sabido, á causa de las operaciones que con tanta brillantez se han llevado á cabo últimamente en este territorio, hubieron de aplazarse en estas fiestas con que anualmente celebra la festividad de su Patrona, la Inmaculada Concepción, las fuerzas de Infantería.

Las referidas fiestas, tuvieron lugar durante todo el día de ayer, con la consiguiente animación, en los cuarteles de los distintos regimientos de Infantería.

En el de San Fernando, hubieron de suspenderse los festejos que se preparaban para ayer mañana á causa de la persistente lluvia que se registró durante dichas horas.

Las fuerzas que de dicho regimiento se encuentran en la plaza, fueron obsequiadas con abundantes raciones extraordinarias.

Cuanto a los oficiales se encontraban en el cuartel, fueron objeto de demostraciones de afecto por parte de sus subordinados, que pasaron el día en medio de la mayor animación.

El regimiento de Africa

Las escasas fuerzas del regimiento de Africa, que se encuentran en la plaza, festejaron también á su Patrona, con las acostumbradas distracciones propias del día.

Antes de salir á una misa, aplicada por los difuntos del arma.

Mañana y tarde se les sirvieron á los soldados exquisitos ranchos extraordinarios, regados con abundante vino tinto.

Los jefes y oficiales de dicho regimiento se reunieron á medio día en fraternal banquete, presidido por el coronel señor Jiménez Arroyo.

Durante la comida, reinó la más franca alegría y el más simpático compañerismo, haciendo uso de la palabra, muy discreta y oportunamente por cierto, los señores Romero, Rodríguez, Domarco y el espallán del regimiento señor Díez.

Después, jefes, oficiales y tropa se trasladaron á la dependencia del cuartel donde se guarda el retrato del heroico capitán Fernández de Cuevas, muerto gloriosamente en el campamento de Sidí-Mues, durante el combate del 23 de Julio de 1909, cantando los soldados el himno del regimiento, cuya letra escribió el valeroso capitán.

El emocionante acto, terminó con esplendorosos vítores á España, al Rey y al Ejército.

En el cuartel de Ceriñola

En el cuartel del regimiento de Ceriñola, se celebraron durante el día animadas fiestas, con arreglo al siguiente programa:

A las siete, se ejecutó atrevido diana.

A las ocho, se sirvió un espléndido almuerzo.

A las diez, se dijo solemne misa rezada por los difuntos del cuerpo, oficiando el capellán, señor Rodríguez Tejada.

A las once, tuvo lugar la lectura de los trabajos premiados en el concurso literario organizado por iniciativa del entusiasta coronel del regimiento señor Riquelme.

También se procedió á la distribución de premios, que obtuvieron, el primero, de 25 pesetas, el trabajo presentado por el sargento señor Pineda y el segundo, 10 pesetas, el trabajo del que era autor, el cabo Sr. Aranda.

del Excmo. Sr. Comte. Gral.), 500.—D. José Cabrera González (Constantina de la Sierra, Sevilla), 10.

Asociación de Retirados del Ejército y Armada, 25 pesetas.—Casino del Real (por conducto del Excmo. Sr. Comte. Gral.), 100.—don Isaac Benarroch Benchimol, 320.—don Isaac & David Cohen & C^o, 300.—D. Isaac Sicaú Abecasis, 150.—D. David M. Levy.—La Constructora Militar del Rif, 150.—Señores Almonino y Levy, 150.—D. Mardoché Benhamud, 100.—D. Samuel V. Israel, 100.—Señores Levy y Morely, 100.—D. José I. Benarroch Guahnon, 100.

Señores Jacobo y Meisá Benarroch Benchimol, 100 pesetas.—Señora Viuda de Samuel Saizans, 75.—D. Abraham J. Levy, 75.—D. Ezer A. Benaim, 50.—Señores José y Yamin Benarroch, 50.—Señores Caroleto y Choorán, 50.—D. David Charvit, 50.—D. Jacob Sertaty, 50.—D. Abraham Benatar, 50.—don Yuda M. Choorán, 50.—D. Mesud F. Benarroch, 25.—D. Jacob J. Saizans, 25.—don Fortunato A. Benarroch, 25.—D. David J. Melul, 25.

Don Abraham Benarroch y Cia, 20 pesetas.—Señora Viuda de Gueroa E. Benarroch, 20.—D. Jaime Auday, 15.—D. Jacob J. Benatar, 15.—D. Moisés J. Hassan, 15.—don Abraham Coria y Hno., 15.—D. Yamin M. Choorán, 15.—D. Elías M. Levy, 10.—don Abraham E. Benarroch, 10.—D. Moisés I. Cohen, 10.—D. Moisés S. Cohen, 10.—don Moisés Benarroch Raffé, 10.—D. Isaac E. Benarroch, 10.—D. Mesud Trozmitán, 5.—D. Saizans D. Cohen, 5.—S. D. Garson & C^o, 5.—don Samuel Ezerzer, 5.—D. Jacob A. Benaim, 5.—D. Isaac Hassan, 5.—D. Isaac Foinquinos, 5.—D. Moisés Cohen, 5.—D. Mimón Levy, 5.—D. Isaac Mahfoda, 5.—D. Isaac Benarroch Raffé, 5.—Total, 4.032 pesetas.

DE SOCIEDAD

Se hallan enfermos, un niño de don Francisco Martínez Serna; las señoras de don Joaquín Ceballos y don Augusto Pavón, y una niña de don Fernando Huélin.

Asistida por el doctor Herranz dió á luz felicemente una niña la señora de don José Cobián.

EN EL MARRUECOS FRANCÉS

OPERACION DE POLICIA

En la parte montañosa de la región del Tada, al E. del río Amasine, han realizado una operación de policía los gumiars, ayudados por meros efectos de Zian.

El enemigo tuvo, según los informes oficiales, nueve muertos, habiéndose cometido 120 tiendos.

VIAJE DE LYAUTEY

El general Lyautey ha llegado á Fuz, después de haber pasado la inspección de las posiciones del Marruecos oriental.

Se ha dirigido de Guaraf á Mahirya, cabecera del centro del alto Muluya, avanzando hasta Ual El Oro, para darse cuenta del estado de las obras del ferrocarril militar que pronto llegará á Ust el Mach en la región del alto Muluya.

Después volvió á Guettar, continuando el viaje de Taza á Beekín, puerto avanzado del territorio pacificado de Taza, á 20 kilómetros de la ciudad.

EL MAJZEN Y EL PROTECTORADO

Conforme á las prescripciones de reciente circular referente á la necesidad de estrechar los lazos entre los servicios del Protectorado y el Majzen, el general Lyautey ha invitado al Mokri Gran Visir del Sultan, á asistir al Consejo de Gobierno de diciembre y á todos los que en lo sucesivo se celebren.

El "Aguinaldo del Soldado"

Relación de los donativos recibidos en la casa benévola de nuestro querido amigo don Isaac Benarroch, con destino al "Aguinaldo del Soldado":

Asociación de Médicos Civiles de Melilla, 100 pesetas.—D. Fernando Moreno (Médico), 5.—Círculo de Unión y Recreo (por conducto del Excmo. Sr. Comte. Gral.), 102.—La Empresa del Teatro Reina Victoria, de Melilla, 500.—Cámara Oficial Agrícola de Melilla, 50.—EL TELEGRAMA DEL RIF, 50.—Casino Español, 250.—Casino Militar (por conducto

INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

De nuestros corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero

Las elecciones de diputados a Cortes

EN MADRID

Los primeros puestos para clericalistas y mauristas

Madrid, 20

Los datos que anoche se tenían respecto a las elecciones en Madrid, arrojan el siguiente resultado:

Sr. Alvarez Arranz, clericalista, 28.931 votos; señor Serrano Jover, maurista, 28.836; Sr. Conde de Valleleón, maurista, 28.811; Sr. Conde de Santa Engracia, alibista, 28.635; Sr. Ortúzar, romanista, 28.266; Sr. Díaz de la Zebosa, industrial, 28.140; D. Pablo Iglesias, 17.155; Sr. Bostaino, 16.708; D. Indalecio Prieto, 16.640; Sr. de los Ríos, 16.648; Sr. Llanza, 15.765; Sr. Largo Caballero, 15.705; Sr. Castrovido, 8.660; Sr. Lerroux, 8.148; Sr. Saillas, 7.901; Sr. Unzuano, 7.811; Sr. Montaner, 7.272; Sr. Aguilera y Arjona, 6.916; Sr. Pi y Suñer, 6.317, y señor González López, 511.

Constitución de las mesas. Sin incidentes. Escándalos en los barrios bajos.

Madrid, 20

En las primeras horas de la mañana se constituyeron las mesas sin que ocurrieran incidentes.

La elección se realizó en calma y desanimada, contribuyendo indudablemente a ello, el intensísimo frío que hacía ayer.

Durante todo el día no ha cesado de nevar.

A las cuatro de la tarde fueron cerrados los colegios, procediéndose al escrutinio.

Desde luego, se daba por desochoado el triunfo de la candidatura monárquica.

El alcalde y muchos concejales, acudieron a las cuatro de la tarde al Ayuntamiento para esperar las actas de las secciones.

A dicha hora se supo que en el séptimo puesto había triunfado (D. Pablo Iglesias), disputándose el octavo lugar los señores Bostaino y Prieto (don Indalecio). Después seguían los demás socialistas y a continuación los republicanos.

Las autoridades habían adoptado grandes precauciones y durante todo el día patrullaron secciones de la Benemerita de Infantería y de caballería.

En las puertas de muchos colegios se colocaron parajes de la guardia civil, armadas, pero las fuerzas no tuvieron que intervenir, pues nada ocurrió. Sólo hubo algunas detenciones por supuesta compra de votos y por votar con nombre falso; pero todos los detenidos fueron puestos en libertad por la noche.

En algunas tabernas de los barrios bajos se originaron escándalos y se repitieron escarceos.

En los centros monárquicos

Madrid, 20

En los centros monárquicos, especialmente en el maurista del trabajo, fué grandísimo el entusiasmo al conocerse el triunfo, acogiendo con vítores y con aplausos las noticias del resultado.

Los jóvenes mauristas salieron a la calle repartiendo hojas escritas a máquina dando cuenta del resultado de las elecciones.

En cambio, se recibieron noticias pesimistas de Monforte, sobre la candidatura maurista del Sr. Golcechea. También eran malas las noticias acerca de la elección del Sr. Golcechea en Gerona, por donde presentaba candidatura.

Los señores Serrano Jover y Conde de Valleleón estuvieron a media noche en el centro maurista, siendo aclamados.

También reina gran entusiasmo entre los alibistas, por la elección del conde de Santa Engracia. Anterior este perdió varios miles de votos, saliendo elegido en su lugar cuando siempre ocupaba el primer puesto.

En la Casa del Pueblo. Desaliento

Madrid, 20

La desanimación fué grandísima en la Casa del Pueblo, pues se sabía que sus candidatos ocuparían los últimos lugares, debido a la abstención de los extremistas.

No ha contribuido poco a ello, la desorientación del partido.

En el teatro de la Casa del Pueblo y en media del mayor silencio, se leyó el resultado de la elección, retirándose los obreros desalentados.

AGENCIA BAYONA

Transportes combinados muy económicos

Clinica Dental SALAZAR

Médico odontólogo de la Guarnición O'Donnell, s. piso 2.º

EXTRACCIONES SIN DOLOR

Aplicaciones de vacuna contra infecciones de los dientes

Dra. Landete y Mayoral de Madrid

Documento 25 por 100 a los señores Jales y Citáiz y sus familias.

1253 a

La candidatura de Prieto

Madrid, 20

A media noche comenzaron a recibirse algunas noticias de provincias, pero ninguna concreta.

Don Indalecio Prieto derrotado en Madrid, ha triunfado en Bilbao.

Resultados definitivos

Madrid, 20

Los resultados definitivos de las elecciones en Madrid, son los siguientes: Señor Alvarez Arranz, 28.931; señor Serrano Jover, 28.837; conde de Valleleón, 28.800; conde de Santa Engracia, 28.768; señor Ortúzar, 28.284; señor Díaz de la Zebosa, 28.122; don Pablo Iglesias, 17.108 y don Indalecio Prieto, 15.928.

EN GRANADA

Huelga general. La candidatura de Lachica.

Madrid, 20

GRANADA.—Ha comenzado la huelga general, como protesta contra la candidatura del señor Lachica.

Todos los comercios cerraron, excepto los de comestibles, que estuvieron abiertos dos horas.

La huelga ha dificultado mucho la vida, quedando numerosas familias sin haber podido adquirir pan.

La población presenta tristísimo aspecto, no circulando coches ni carros y hallándose cerrados los cafés.

Se teme que ocurran desórdenes. Ayer los mauristas egredieron a un individuo llamado José Nieves, por negarse a votar la candidatura derechista.

La policía intervino resultando dos individuos lesionados.

EN MÁLAGA

Incidentes y escándalos. Urnas rotas. Algunos datos. Alcalde detenido

Málaga, 20

Las elecciones se verificaron ayer, siendo prodriga en incidentes, escándalos y abortos.

En numerosos colegios fueron rotas las urnas. Durante el día, se levantaron centenares de actas notariales, con motivo de intervenir los agentes de la autoridad, que impedían votar los electores antimilitaristas.

Quedaron sin constituir más de treinta secciones, antes que no pudo haber resultado definitivo, pues el que haya, puede alterar el que hasta ahora se conoce.

Del de ayer, se desprende la derrota de la candidatura ministerial que la constituyen dos conservadores y un armenista.

Ayer obtuvo el primer puesto el señor Escobar Acosta, liberal, con 4975 votos; el segundo lugar el comandante de Artillería don Félix Ballester, maurista, con 4444; el tercero el señor Encina Cambat, conservador, con 3914 y el cuarto puesto, el ex alcalde de Málaga señor López López, con 3810.

En Alhaurín el Grande, el delegado del gobernador detuvo a doscientos electores y a varios concejales.

Más tarde, el delegado en unión del alcalde, fué detenido por disposición del juez que comenzó a actuar en vista de los desmanes cometidos.

DATOS OFICIALES

Madrid, 20

Los datos oficiales de las elecciones en España, facilitados en Gobernación, dan el siguiente resultado:

Derechas, 187; clericalistas, 18; mauristas, 14; romanistas, 20; prietistas, 20; alibistas, 18; regionalistas, 22; socialistas, 4; republicanos, 18; carlistas, 3; reformistas, 4; Unión Monárquica, 8, e independientes, 14.

Lo que dice Dato. La política electoral del Gobierno

Madrid, 20

A la hora de costumbre visitaron los periodistas al señor Dato el cual dijo que en Madrid han triunfado los seis monárquicos y los socialistas señores Iglesias y Prieto, pues éste, según los últimos datos, ha obtenido mayoría sobre el señor Bostaino.

Respecto a provincias, los informes que poseía eran incompletos, sabiendo solamente que el Gobierno había sacado oaxaco y poco de diputados. Tampoco tenía noticias de los distritos de la provincia de Madrid.

Hasta ahora, se van confirmando los datos respecto a los candidatos que protestan por elecciones, pues afortunadamente resultan pocos.

Con la política electoral del Gobierno, se ha dado el caso de dejar de presentar candidatos adictos; respetando las fuerzas de la oposición, en más de ciento cincuenta distritos, entre ellos, Madrid, donde nosotros apoyamos la candidatura monárquica.

En conjunto, ha resultado lo que calculamos.

No se han presentado sorpresas hasta ahora, aparte de la derrota del ministro de la Gobernación en Alcoy, donde le ha derrotado el señor Salvatella, romanista.

En cambio, esto lo compensa el triunfo de un conservador en Santiago, cosa que no esperábamos.

DIVERSAS NOTICIAS

Despachando con el Rey

Madrid, 20

Esta mañana, a la hora de costumbre, han despachado con el Rey los ministros de Estado y Gracia y Justicia.

Pusieron a la firma regia varios decretos.

Cepesca nevada. Frio intensísimo.

Madrid, 20

El frío continúa siendo intensísimo habiendo nevado desde por la tarde.

A causa de la nieve en las calles, han ocurrido numerosos accidentes, pues el tránsito por ellas era muy peligroso.

Hubo muchas caídas, siendo preciso enlazar las calles.

En la casa de socorro del distrito del Congreso, ingresó una mendiga que fué recogida en la calle.

La infortunada falleció de hambre y de frío a poco de ingresar en el benéfico establecimiento.

Vaca desmandada. Mujer herida grave

Madrid, 20

Ayer tarde se desmandó una vaca acometiendo a los transeúntes.

Muchas personas fueron volteadas por la res que hirió gravemente a un mujer.

Invitación aceptada

Madrid, 20

La «Gaceta» publica una Real orden aceptando la invitación del Gobierno francés para que don Sebastián Rocas, decano de la Facultad de medicina de la Universidad Central, se traslade a París y represente al ministro de Instrucción pública en la solemnidad del centenario de la Academia de Medicina de París.

Cumpleaños de la Infanta

Madrid, 20

Hoy con motivo de ser cumpleaños de la Infanta doña Isabel, la Corte ha vestido de media gala.

En el oratorio de Palacio se dijo una misa que oyó toda la Real familia.

La Infanta hizo la tradicional ofrenda.

ENFERMEDADES DEL CORAZÓN Y DE LOS PULMONES

Dr. García Martínez (Modesto)

ENFERMEDADES DE LOS OJOS

CIRUGIA OCULAR

GABINETE PARA LA CORRECCIÓN EXACTA DE LOS DEFECTOS VISUALES CON VÍDEOS GRADUADOS.—FONDO DE OJO

Dr. GARCÍA MARTÍNEZ (Victor)

GENERAL MARINA, 12.—Drs 3 a 5

Teléfono núm. 309

NOTICIAS MILITARES

El ingreso en las academias

Madrid, 20

La convocatoria para el ingreso en las academias militares será la siguiente:

1. Escuela de Infantería y Caballería, de artillería y de ingenieros, de alabarderos, de alabarderos, de alabarderos, de alabarderos.

Dado principio el día 15 de Mayo próximo.

CONCAC FARO

RIOJA, BODEGAS, BILBAO, CHAMPAN LUMEN

DEL EXTRANJERO

ARGENTINA

Invitación al Rey de España

Madrid, 20

BUENOS AIRES.—Asegúrase que el señor Páez visitará al Rey de España, para invitarle oficialmente a que vaya a la República Argentina.

El señor Páez marchará muy en breve.

INGLATERRA

Victimas de una emboscada

Madrid, 20

DUBLÍN.—Dos camiones militares que conducían soldados ingleses, cayeron en una emboscada cerca de Cork.

Resultaron dos soldados muertos y varios heridos.

UNA FIESTA EN CEUTA

La ciudad al regimiento de su nombre

(DE NUESTRO CORRESPONSAL)

Se ha celebrado un banquete al que han asistido 200 comensales, obsequio del Ayuntamiento al Coronel, jefes y oficiales del Regimiento de Ceuta a raíz del haber el nombre de la ciudad y ser el más antiguo de la guarnición.

Con este acto se rendía un homenaje de admiración y cariño a las tropas que han tomado parte en la ocupación de Ceuta.

También asistieron invitadas, nutridas comisiones de jefes y oficiales de todas las armas y cuerpos, y representantes de la Península.

Ocuparon la presidencia el General Alvarez del Manzano, acompañado del Coronel de Ceuta, señor Serrano Orive y el alcalde.

Este ofreció el homenaje como una prueba del amor que profesa al pueblo al Ejército, y la admiración por sus acciones y altas virtudes tan noblemente prodigadas en esta heroica y ruda labor de Marruecos.

Ceuta—dijo—ostenta los títulos de siempre noble, leal y fielísimo, por su acendrado amor a nuestra madre España. Terminó con vitores a España, al Ejército y al Rey, contestados con entusiasmo.

Después se leyó un telegrama del Alto Comisario interino, exhortando de salutar al homenaje.

El General Alvarez del Manzano dijo que no le extrañaba al que un pueblo que tiene tan noble ejemplar, tributa lauros a las valientes y abnegadas tropas que manda.

Añadió que no tenía palabras para expresar su agradecimiento por el delicado homenaje, que, aunque modesto, dejará grato recuerdo y perdurará. Terminó vitoreando al pueblo de Ceuta.

A continuación usó de la palabra el Coronel señor Serrano, agradeciendo vivamente el homenaje tributado a su Regimiento, el cual se siente orgulloso de mandar por llevar el nombre de Ceuta, pueblo que profesa tan alto amor al Ejército.

Este será un estímulo para el Regimiento que ostenta un nombre que tanto lo honra.

DIVERSAS NOTICIAS

Lo que dice el subsecretario

Madrid, 20

El subsecretario de Gobernación hablando con los periodistas, ha manifestado que las noticias de provincias relativas al personal de Correos, no acentúan ninguna novedad.

En Madrid se han celebrado dos reuniones, una de ellas de jefes de Correos, que acordaron mantener la disciplina y hacerse intérpretes de las aspiraciones de los oficiales cerca del Gobierno, pero sin marcar plazo determinado.

El director de Comunicaciones confirió con el señor Bugallal, dándole cuenta de la situación en el cuerpo de Correos.

Continúa la normalidad

Madrid, 20

Hablando el jefe del Gobierno con los periodistas, ha manifestado que entre el personal de Correos, los servicios se siguen haciendo con normalidad.

Paralelo el señor Dato, en creer que los pocos que se muestran inclinados hacia determinadas actitudes, desistirán de su propósito.

DE PROVINCIAS

Grandes temporales. Importantes destrucciones

Madrid, 20

CÁDIZ.—Continúan los temporales ocasionando grandes daños, especialmente en Chiclana.

Se teme que el río se desborde.

Inundaciones

Madrid, 20

GRANADA.—Comunión de Sabiduría, que en aquel término ha desbordado una terrible tormenta.

El río se desbordó inundando muchas propiedades, en las que las aguas han causado daños de importancia.

Caida de un aeroplano

Madrid, 20

ALCALÁ.—En el aerodromo militar al intentar aterrizar el teniente aviador señor Retovez, sufrió una avería el motor, cayendo el aparato desde gran altura y destruyéndose.

El aviador sufrió numerosas erosiones aunque ninguna de gravedad.

Conflictos sociales

Stadicalistas detenidos

Madrid, 20

SAN LUGAR.—Han sido detenidos cinco stadicalistas que repartían manifiestos clandestinos.

La Policía se ha incautado de numerosos ejemplares.

Huelga resuelta

Madrid, 20

SAN SEBASTIAN.—En Eibar se ha solucionado la huelga de obreros armeros.

Estos han reanudado esta mañana el trabajo.

Explosión de petardos

Madrid, 20

SEVILLA.—En el pueblo de Dos Hermanas, estallaron dos petardos en la puerta de los almacenes de Torres hermanos.

Los explosivos ocasionaron importantes daños en el edificio.

Banco de Cartagena

Capital: Pesetas 20.000.000

El Banco de Cartagena en esta plaza ahora desde primer de Enero próximo, y hasta nuevo aviso, sobre los saldos acreedores de sus cuentas corrientes a vista, en pesetas el interés de TRES por ciento anual.

Madrid y Diciembre de 1920. 4163 b

Carbonifera del Rif

Carbon de baja y alta calidad para hornos y fundiciones

JABÓN ECONOMICO

LA BARRA 160

Buzón de avisos: O'Donnell, 41

Fábrica: Alameda, núm. 1 (Barrio Industrial)

¡Lo increíble! ¡Saldo verdad!

Trajes semi-lana para caballero, 4 pesetas . . . 1340

Americanas para id. . . 909

Chalecos de pana. . . 240

Mantas de algodón para camas de matrimonio. . . 540

NO EQUIVOCARSE

Almacen de Las Minas

Alfonso XIII, 52 Teléfono 234

1925 a

Banco de Cartagena

SEVILLA

Realiza operaciones siguientes: Descuento papales comerciales sobre Sevilla y sobre todas las plazas de España, Europa y América. Abre cuentas corrientes y de depósito sobre todos los países del mundo. Compra y vende divisas extranjeras a plazos y al contado.

En sus cuentas corrientes a vista sobre la moneda peseta se pagan intereses de TRES por ciento anual.

En su Caja de Ahorros admite imposiciones desde una a cinco mil pesetas con TRES POR CIENTO de interés anual. Los depósitos PARCELADOS O TOTALMENTE, SON PAGADOS A LA VISTA.

Abre cuentas de crédito con garantías de valores del Estado y de acciones y obligaciones admitidas a contratación en la Bolsa.

Abre cuentas de depósito extranjera.

Préstamos sobre billetes y oro extranjero.

Admite órdenes de compra-venta para los billetes de Europa y América.

Compra y vende de crédito billetes sobre todas las plazas del mundo.

1925 b

HULES PARA MESA

HULES PARA CENA

Molesquinos para tapizar

Delantales de hule

La Villa de Madrid

La que mas barato vende

Dr. Morano Sevilla

Excatédrico auxiliar de la Facultad de Medicina de Granada

Diagnóstico general y vías urinarias

Cura radical de las hernias

ASISTENCIA A PARTOS

Granada núm. 15

O'Donnell, número 15, teléfono

Edificio número 53

Joyería, Platería, Relojería

Y ÓPTICA

de J. MADRID

Depósito de los relojes Longines

Juvenia y Omega

Relojes y joyas de oro, marfil y plata

ORO DE LEY

(24 Killos)

ALFONSO XIII, 12

(Dentro el Teatro Reina Victoria)

INFORMACIÓN MILITAR

Cumplimentando a S. E.

Ayer cumplimentaron: Teniente coronel don José Romero. Farmacéutico segundo D. Juan J. Salva.

Capitanes don Rafael Gómez, don Ramón Morales y don José Ceaus.

Tenientes don Guillermo Robell, don Santiago Usansa, don Arturo Santos y don Felipe Peña.

Del campo

En uso de permiso, ha llegado a la plaza el teniente coronel don José Romero.

Al campo, marchará el comandante don Francisco Astorga.

Banco de Cartagena

Consejo de guerra

Mañana, a las diez, se celebrará un Consejo de guerra en el cuartel de Santiago, contra el indígena Abd el-Selam Ben-Mohar, por el delito de compra de municiones.

Presidirá el acto, el teniente coronel don Joaquín Gay, y asistirá como vocales los capitanes señores López Basco, de Anzué, Lobo, Aris y vocal ponente, teniente auditor don segundo señor Izquierdo, y como suplentes, los capitanes señores Huelin y Rablo.

Fiscal, capitán señor Argento y defensor, capitán Sr. Gómez.

La farmacia de Nador

Provisionalmente, ha sido nombrado jefe de la farmacia de Nador, el farmacéutico segundo don Juan Salva.

DE INTERÉS LOCAL

Autoestablecidos.—Lo ha sido para trasladar su establecimiento, don Antonio Sánchez Ibarra.

También lo ha sido don Juan Salva García para efectuar obras.

Financ.—Se comunicó a los señores García y Peña, que al efectuar otras, debe resulte antes los correspondientes planes Manolo López.—Para hacer uso de los mismos ha sido autorizado D. Mariano López.

REGISTRO CIVIL

Nadientado.—María Martínez Reina, Doña Encarnación Martínez.

D. funciones.—Antonio Ibañeta López, Calle Plaza López.

LAS TRAGEDIAS DEL MAR

Tres pescadores ahogados

De una nueva trágica desgracia, en la que han acaecido tres infortunados pescadores, vecinos de Melilla, tenemos que dar cuenta a los lectores.

Dicho sensible accidente marítimo tuvo lugar, según las noticias que ayer se recibieron, en las primeras horas de la mañana del domingo, frente a las costas de Alhucemas.

La barca zozobrada, a causa del fortísimo temporal de Levante que la sorprendió en aquel lugar, se llamaba «Venus», siendo propiedad de los señores Bernardi, León y Álvarez.

En la noche del sábado al domingo y como de costumbre, no obstante la violencia del temporal que se dejaba sentir, se hizo a la mar la referida barca, con objeto de llevar a cabo las habituales operaciones de pesca.

Cerca de las costas de Alhucemas, el temporal adquirió mayor intensidad, llegando a un momento, en que no obstante los desesperados esfuerzos que sus nueve tripulantes realizaban, la barca «Venus» se hundió bajo el agua, y con la embarcación los desgraciados pescadores.

Observado el inminente peligro que éstos corrían, por el sargento de la Compañía de Mar, don Cayetano Valverde, jefe del destacamento de dichas fuerzas, se dispuso en unión de varios marineros, a salvar a los infortunados tripulantes de la barca «Venus», consiguiendo llevar a Alhucemas a siete de los tripulantes, uno de los cuales, llamado Basconia, dejó de existir pocos momentos después, a pesar de los esfuerzos puestos en práctica por los médicos del hospital de Alhucemas, a donde aquéllos fueron trasladados.

El motorista, llamado Rafael Luque, y uno de los marineros llamado Padilla, perecieron ahogados.

En los trabajos de salvamento de los supervivientes, realizados con verdadero riesgo de sus vidas, ayudaron al sargento Valverde, los cabos de la Compañía de Mar, a sus órdenes, Vega y Tomás.

La noticia de la triste desgracia, ha producido en esta plaza penosa impresión.

Descansen en paz los tres nuevos infortunados víctimas de las furias del mar.

LETRAS DE LUTO

ANTONIO IBANCO

Ha muerto en plena juventud, cuando todo le sorprende, cuando, después de una intensa labor comercial, había visto cristalizadas sus aspiraciones económicas. (Falleció Antonio).

De bellísimo carácter, de bondadosa corazón, desde llegó a él que no fuera atendido en su demanda, su boca se abrió siempre, frías, para socorrer necesidades de infelices.

Por el Centro de Hijos de Melilla, del que fué Presidente, hizo mucho, y por, que voluntariamente desempeñó este cargo, cumplió un deber de justicia al rendir este público homenaje a las bellas cualidades del finado, así como al hacer presente el afecto y agradecimiento que el Centro guarda para el que tanto laboró por su prosperidad y engrandecimiento.

Descansen en paz el querido amigo que Dios le otorgue el premio que concede a los buenos!

Antonio Lahoz Machuca

Presidente del Centro de Hijos de Melilla

En la tarde del domingo, dejó de existir de modo repentino, el antiguo comerciante don Antonio Ibanco Llorens.

La desgracia, por lo inesperada y por ser el señor Ibanco persona que contaba con muchos amigos, produjo general sentimiento. La condecoración de su cadáver al Cementerio de la Purísima Concepción, constituyó elocuente manifestación del profundo y sincero pesar que el fallecimiento del señor Ibanco ha producido.

Presidieron el duelo, el teniente coronel de Infantería don Tello López Ruiz, en representación del Comandante General; don Roberto Cano, don Juan Muñoz Orcezo, don Alfonso Gómez Jordana, don Arturo Morán, don Gerónimo Biaya y don José Benarroch.

Movían las cintas don José Martí García, don Juan Corredillo, don Remigio Santamaría (hijo), don José Jorro, don Carmelo Bello y don Angel Morán.

El féretro era llevado en artística carroza tirada por ocho caballos, de la empresa funeraria «Nuestra Señora de los Llanos».

Reciba la desconsolada familia nuestro más sentido y sincero pésame por la gran desgracia que en estos instantes le aflige.

Desde los nueve de la mañana, en adelante, se dirán hoy misas en la Capilla Cauterense, por el eterno descanso del alma del comandante de Ingenieros don Carlos Cosen (q. e. p. d.).

La familia del finado invita a sus amigos a estos pídeseos.

En el altar de la Virgen del Carmen, de la Iglesia del Sagrado Corazón, se dijeron ayer misas por el eterno descanso del Inspector médico de Sanidad Militar. Excmo. Sr. Dr. Fermín Viduega (q. e. p. d.).

El templo se vio muy concurrido, testimoniando las simpatías que la familia doliente goza en Melilla.

En el próximo vapor correo, será trasladado a esta plaza, el cadáver del antiguo comandante y querido amigo nuestro don D. José J. Malal.

Aquí recibirá sepultura en el cementerio i. r. d. n.

Asociación de Retirados, Viudas y Huérfanos del Ejército y la Armada

Reconstruyendo en el Excmo. Sr. Comandante General y detenido en Almería nuestro Presidente Sr. Cabrera, por efecto de los temporales, la Junta Directiva de esta Asociación acuerda suspender hasta nuevo aviso puesto en este mismo diario, el reparto de medallas a las viudas y huérfanos que debían efectuarse hoy 21, a las tres de la tarde, en la Cámara de Comercio, rogando nos dispensen los señores invitados a dicho acto.

Melilla 20 de Diciembre de 1926.—El Secretario, Fernando Jiménez Frades.

Correos-Telegrafos-Radio

MILITARES-IDIOMAS
CARRERAS MERCANTILES
NUMEROSO Y COMPETENTE
PROFESORADO
Academia General
PRIM, 13, PRIMERO

Concedido por la Comisión Arbitral de París, con fecha 22 de Noviembre último la explotación del depósito de la mina «San Miguel», sito en la Kabila de Beni-Bu-Ifrar (Guelaya), a D. José María Fernández y Hernández, invita dicho señor a quienes posean participaciones en dicha mina, a que se presenten en el presente mes de Diciembre con documentos que lo acrediten por la oficina, calle Pradilla, 2 (Barrio San Lorenzo—Melilla), de dos a cuatro de la tarde. 4185 b

PLAZA Y CAMPO

Restablecido casi por completo de su dolencia, ha podido salir a la calle el teniente coronel don Enrique Manera, ayudante del Comandante General.

Se encuentra enfermo el capitán de Estado Mayor don Jaime Dolz del Castellar.

También se encuentra enfermo el coronel de Intendencia don Francisco Cayuela.

Se hallan, restablecido, don Ramón Fernández Salazar, y enfermo, don Rodrigo de Soto y don Germán Iborra.

Continúa enfermo el teniente coronel señor Guirao.

Ha sido autorizado para traer de Sevilla 30.000 kilos de harina, don Isaac Hassan.

Do Almería ha llegado, destinado a esta Comandancia General, el oficial tercero de Obletas Militares don Juan Guirao.

El Circolo de Unión y Recreo ha elegido para el próximo año de 1927, la siguiente Junta Directiva:

Presidente, don Jaime Tur y Mary; vicepresidente, don Juan A. Vivasoro; secretario, don Alipio Díaz Calleja; vicesecretario, don Isidro O'Connell; tesorero, don Gregorio Oza Echevide; contador, don Francisco Abizaca; bibliotecario, don José M. Escandón; revisor, don Juan Llorca; secretario de honor, don Juan Llorca; secretario de honor, don Alberto Sial; secretario de honor, don Hilario Santalucía Castro.

El Ministerio de la Guerra ha aprobado las nuevas tarifas de fluido eléctrico de las dependencias oficiales de esta plaza, según había sido propuesto.

En el apartado del vapor «Riego de Flor», con importante cargamento de harina de la casa Manuel Gilgelo Aguilera de Sevilla.

Procedente de Huelva ha fundado el local «San Luis», consignado a la Agencia Aroyo.

Procedente de Barcelona llegará hoy el vapor «Semora», trayendo carga general para esta plaza.

Marchará el jueves con dirección a Lisboa, Génova y Marsella.

Hasta la próxima semana no se reunirá en sesión la Junta de Arbitrios.

Marchó a Málaga, donde pasará unos días, el comandante de Ingenieros don Mariano del Pozo.

Por el General Presidente de la Junta de Arbitrios, se ha notificado al jefe de policía, ordene a varios dueños de casas, procedan al arreglo de los desperfectos que en ellas ha producido el temporal de estos días.

Antayer y ayer levantó furiosamente, inundándose algunas calles.

Por la tarde cayó la lluvia, descendiendo bastante la temperatura.

Gabinete de Análisis y Esterilización

JOSÉ SANTA-CRUZ
9º Donatelli, 41, pral. Izquierda

Análisis y ensayos químicos, toxicológicos, microquímicos, microscópicos, bacteriológicos e industriales.

Preparación: Inyectables esterilizados.

Academia Postal

Enseña que se dedica exclusivamente a la preparación para

CORREOS

Dirigido por don Lorenzo Antón, Jefe de Negocios y Administrador de Correos de esta Ciudad. Numeroso y competente profesorado.

24 APROBADOS DE PREVIO

10 PLAZAS OBTENIDAS

Conde del Serralito, 8 pral. Reglamento y matriculas de 3 a 5

5298-b

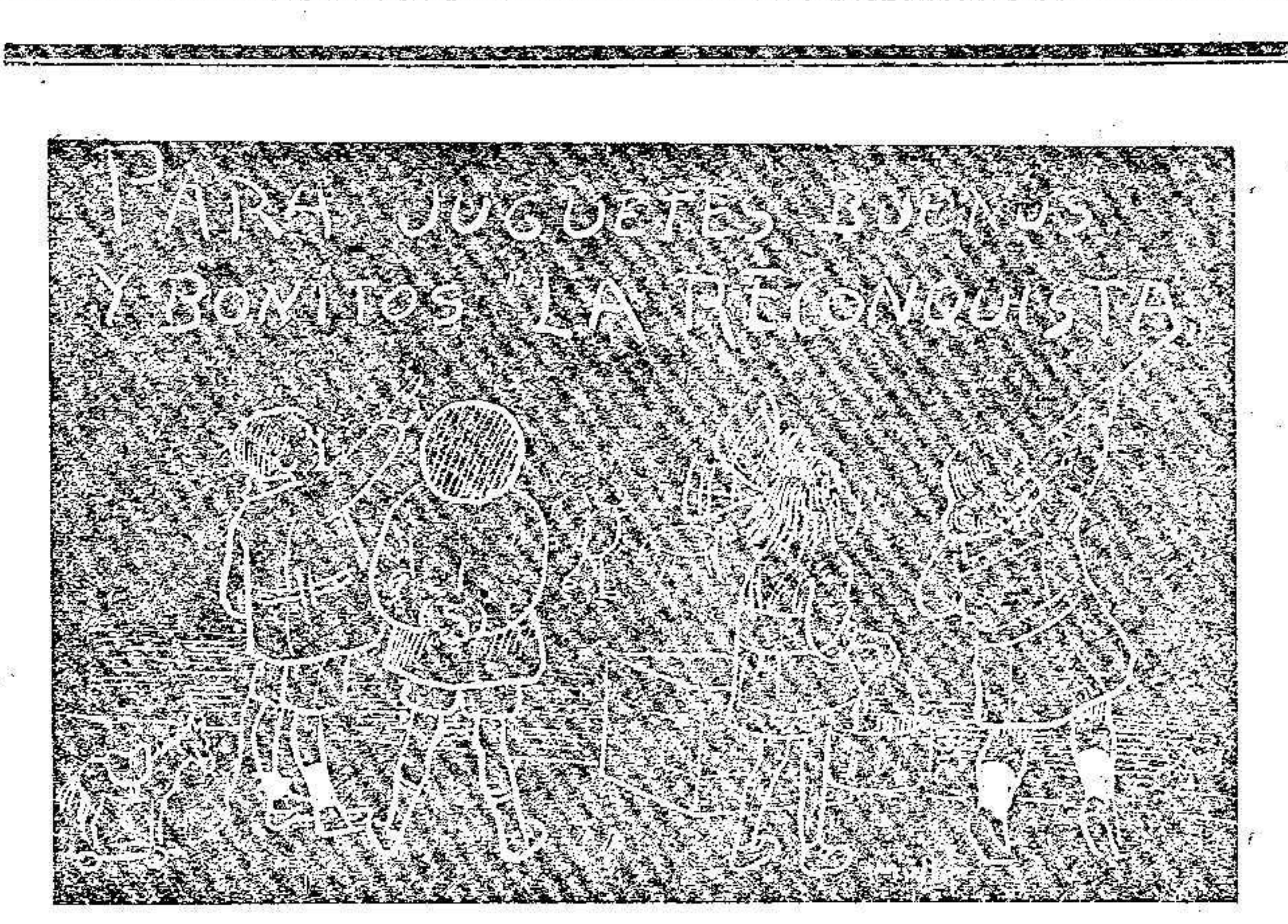
Pastillas Purgantes YER

Es el mejor de los purgantes conocidos hasta el día y el único que todos pueden tomar con verdadera gusto. LAS PASTILLAS PURGANTES "YER" son de un sabor delicioso, obran sin violencia, no irritan el intestino y son, a la par, el más seguro e inofensivo de los purgantes.

LOS NIÑOS LO PIDEN COMO UNA GOLOSINA

CAJA CON DOS PASTILLAS
Sólo cuesta 30 céntimos

Con las dos pastillas pueden purgarse cuatro niños ó dos personas mayores.—Pídale usted hoy en todas las farmacias y droguerías



SARNA Antisárnico MARTI

El único que la cura sin baño

Doventa en la Droguería Modelo, y principales farmacias. Exclusivos: J. Uriach y Cia, Bruch, número 49 BARCELONA

NOTA: Sus imitaciones son caras, peligrosas y apestan a letrina

LABOR DE "EL TELEGRAMA DEL RIF" EN DIECIOCHO AÑOS

20 DE DICIEMBRE

1902.—Se inutilizó la colección.

1903.—Consideraciones en orden a la conveniencia de implantar el Ayuntamiento en la Plaza.—Terminamos de insertar el relato de la sesión celebrada por la Junta de Arbitrios.—La depreciación de la moneda marroquí.—Para las damas.

1904.—Desmentamos el rumor que atribuye a nuestro director determinado propósito respecto a la Asociación Mercantil.—Revista de toros.—Ecos de la Insurrección.—Nuevas señales de un crimen en la Playa.

1905.—Positivas impresiones respecto a la construcción del puerto de Melilla.—Amplio debate en el Congreso, respecto a la factoría de Mar Chica.—Figura de moedas.

1906.—La expulsión de nuestros acederos de la zona marroquí.—Feminismo, por J. de P. Montejo.—Sesión de la Junta de Arbitrios.

1907.—El Amin de Beni-Sicr.—Deseo de España.—Fiestas en Alhucemas.—Notas de sport.—La higiene de la mujer.

1908.—Continúa la formación de los sucesos del vecino campo.—Legionarios bajo el mando de un falso Teniente.—Continúan publicándose las conclusiones del segundo congreso sifacista.

1909.—Hoja telegráfica.

1910.—Comienza la construcción del nuevo barrio obrero.—El Centenario de Muret.—Una suscripción para la Navidad de los pebres.—Ecos del imperio.

1911.—La conveniencia de realizar en breve, la construcción de los cargaderos de mineral.—Comentarios sobre la Lotería de Navidad.—Las negociaciones con Francia y la tercera conferencia.—Desde Tánger.

1912.—Procedimiento suicida.—Un proyecto de ley sobre la enseñanza en Melilla.—Relato de brigada.

1913.—Consideraciones sobre el problema marroquí.—Opiniones, por F. Blasco.—Las tarifas de máxima percepción, en los vapores corcos de África.—La Buayallos agradecidos.

1914.—Una buena noticia respecto a la reparación de los cables.—La apertura de la exposición de prendas del Ropero de Santa Victoria.—Suceso misterioso, por Parravichino.—Los juguetes sifacistas.—Siguen publicándose el reglamento del Comodoro Popular Reina Victoria.

1915.—La acción civil, por F. de A. Cabrera.—Exposición de prendas del Ropero de Santa Victoria.—Sangrientos sucesos en Tánger.—El educado peñero, por Mac Farland.—La situación política y militar en la zona francesa.

1916.—La cuestión del juego, al foso.—El telegrama en Marruecos.—Apertura de la exposición de prendas del Ropero de Santa Victoria.—La huelga de un día.—El cultivo del algodón en Marruecos.

1917.—Tristes comentarios respecto al envío de España en Marruecos.—Los padecidos piden un nuevo aumento en los precios del pan.—Información del temporal.—Prosigue, en la Junta de Arbitrios, la discusión de los presupuestos.—El año agrícola en la otra zona.

1918.—Cuestiones municipales de interés: Lo del hospital civil, por C. Lobera.—La situación política y militar en la zona francesa.—Publicamos las bases del próximo Tratado de paz.—Las tragedias del transatlántico «Alfonso XIII».—Los creadores de la moda.

1919.—El régimen municipal de Melilla debe ser excepcional, por J. Faujal.—Notas del protectorado francés.—Secreto revelado en coquiza, por Don Segia.—Antaño y hoy.—Noticias argelinas.—Desde el Peñón.

21 DE DICIEMBRE

1902.—Se inutilizó la colección.

1903.—Hoja telegráfica.

1904.—Amplias consideraciones respecto al asunto de la Asociación Mercantil.—Celebra sesión la Junta de Arbitrios.—Los niños recién nacidos, por Paulino F. Mariscal.

1905.—El propósito de la Azucarera, de ejercer el monopolio de dicho producto.—Amplio debate en el Congreso, con respecto a la factoría de Mar Chica.—La mujer en el teatro.

1906.—El bufón de Muley Mohamed: Retrato moral de un imperio, por Jaime Tur.—Crónica de Tánger.

1907.—El contrabando de armas en Melilla.—Desde Chefarinas.

1908.—Hoja telegráfica.

1909.—El Korta, según la tradición.—El nuevo Ray de Bélgica.—Seguimos publicando la relación de recompensas.

1910.—La eclosión de España en Marruecos.—Oración de la Junta de Fomento en Melilla.—El congreso sifacista y El TELEGRAMA DEL RIF.—Español de corazón, por C. Valdovinos.

1911.—Un llamamiento a la Junta de Sanidad, respecto al estado sanitario de la plaza.—Ante la inminencia del «Gruaso», por Don Segia.—La tifoides en los ejércitos de Marruecos.

1912.—Las nuevas tarifas de arbitrios: Un poco de historia.—Amplias consideraciones en orden a la organización de la enseñanza en el Rif, por J. Saco.

1913.—Nuevas perjudiciales dilaciones para la construcción del cargadero de minerales.—Las últimas noticias de Muley Hiba.—Sucesos sangrientos en la región del Muley.—La historia de Angel Vargas.—Carnet de moda.

1914.—Una idea feliz, respecto al Tiro Nacional.—Nuestra gratitud al Dr. Maestre, por su intervención en el asunto de los cables.—Suceso misterioso, por Parravichino.—Suceso misterioso, por Parravichino.—Se asigna nuevo cometido a las patrullas de vigilancia.

1915.—Nuestra protesta respecto a la lentitud en la construcción del Grupo Escolar.—La situación política y militar en la zona francesa.—Una exposición al Sr. Francisco Rodríguez, en orden al servicio telegráfico.

1917.—El presupuesto de 1.000.000 pesetas, por C. Lobera.—Proyecto de constituir una representación del Tiro Nacional.—Discos metélicos, por Don Segia.—Insertamos el discurso del ministro de la Guerra a los militares y marinos.

1918.—El diputado Sr. Rodríguez de Viguera, defendiendo la autonomía del Municipio melillense.—Excelentes proyectos de solución colonizadora en el Rif.—El reparto de prendas por el Ropero de Santa Victoria.—La «Ibiza», por Don Segia.—Alimentación del soldado.—«Hey sale el gordo», por el Hombre de la Pipa.

1919.—Proceso de la crisis menarista en la zona francesa, por C. Lobera.—Provisión del tiempo por los autmatales.—Un proyecto de 1913 sobre el régimen municipal de Melilla.—Breve reseña de la industria del papel.

AL PASAR EL RIO

... Y al llegar al Beax, un río que en el Kert vierte sus aguas, Huelva, Lázaro y Margallo, que en el auto me acompañan, me advierten que es muy pasible que para seguir la marcha preciso hacer a caballo el largo trecho que falta. La inspección del terreno, me deja la sangre helada, y mis tres amigos deben conocerme en la cara. Yo en un corcel polvoroso atravieso la riada y llegar hasta la cima de la empinada montaña? Poco después, el médico confirma la nueva infesta: para vadear el río, que enorme caudal arrastra, hay que montar a caballo ó regresar a la plaza. Se inicia el avance hípico sobre las rojas aguas, que yo contemplo con ojos de espanto. Verdades valgan. Cuantos caballos me ofrecen, yo los cedo con palabras geladas y afeosonas, y algunos se dan las gracias porque no saben que trato de dar al montaje largas. Llego al instante temido. Confieso que si me saagran no logran averiguar si mi sangre es roja ó blanca. Me toco un caballo blanco y de regular alzada, que me recibe imposible y que se mete en el agua con paso firme y seguro, como yo nunca pensara. Lázaro, desde la opuesta orilla, tira de máquina. El momento es decisivo; una hora más amarga para el menor contratiempo y hasta con cierta arrogancia. De mis apuros, si Huelva sólo la culpa la alcanza, pues por el fin, el domingo a la somatía había, y por el estivo a punto de darme una baño sin ganas. No hay que decir, que si puedo alguna vez, me las paga.

P. PIHO

AGENCIA BAYONA

Agencia general para Marruecos de EL BENIX AGRIKOLA. Seguros de robo, incendio y enfermedades del ganado. Empresa gestora de la Mutualidad Hispano-Francesa, Sociedad de Ahorro y Previsión, que funciona bajo la inspección directa y efectiva del Estado.

Regimiento Mixto de Artillería

DE MELILLA

No habiéndose podido celebrar la venta en pública subasta suñada para el día 13 del actual, de los seis caballos y cuatro mulos que de desecho tiene este Regimiento, se hace saber por el presente, que ésta tendrá lugar el día 24 del corriente, a las once de su mañana, en el cuartel que ocupa este cuerpo.

El Teniente Coronel Mayor, Julio Mejón. «Y B», El Coronel.—El T. C. enorgado del Depósito, Mejón.

Mantas para camas de matrimonio

MANTAS PARA GAMAS CAMERAS

Mantas para camas cunas

Mantas para cunas

Mantas para viaje

Mantas atigradas

De lana y algodón a precios reducidos

La Villa de Madrid

LA QUE MAS BARATO VENDE
Plaza de Africa, núm. 2
Teléfono núm. 185

Dr. Camúñez

CIRUGIA, ENFERMEDADES DE LA PIEL Y SIFILIS

Operaciones con anestesia local por la Novocaina.

CONSULTA DE 3 A 5
Calle de Prim, número 14

Almacén de las Minas

SECCION DE BASTRERIA

Trajes a medida de lana para caballero, desde 60 a 175 pesetas

Id. confeccionados Id. 40 a 125 Id.

Cortes de trajes «Moltón» «Visión» «Sargá» y «Cheviot» desde 25 a 105 Id.

III INTERESANTE III

Los trajes que se hacen en esta casa como los confeccionados, no tienen rival por su buen corte elegante y gran esmero en la eburna. Se hacen trajes en veinticuatro horas y lutos en doce horas

Alfonso XIII, 32-Teléfono 294 5395-q

«La Carmela»

Invento maravilloso para devolver los cabellos blancos a su primitivo color, a los 20 días de darse una fricción diaria, con el agua de Colonia.

«LA CARMELA»

Se emplea también como perfume en los usos domésticos, no manchando ni la piel ni la ropa. Su acción es debida al oxígeno del aire, por lo que constituye una novedad.

Frasco, para Africa, 450 pesetas.—Depositarlo en Melilla: EL SIGLO.—JUAN BELMONTÉ Calle de Alfonso XIII

S. SARRY

MEDICINA GENERAL
VENEREO Y SIFILIS

Do 3 a 5 y de 8 a 9
Cardenal Cisneros 10,
(bajo derecha) 1273-a

Gran Sastrería Ricardo Fius

TRAJES Y GABANES
UNIFORMES MILITARES
PELLIZAS, CAPOTAS, ETC.

Alfonso XIII, 9 - Teléfono 82 - MELILLA

Doctor José Barrientos

DEL INSTITUTO RUBIO

MATRIZ, PARTOS
ENFERMEDADES SECRETAS

Consultas, de 3 a 5
Nor Josefa 1. Teléfono 235

ESPECTÁCULOS

ALFONSO XIII

El programa para hoy, es el siguiente: A las seis en punto: «De mala raza». A las diez en punto: «El robo de la Juana».

REINA VICTORIA

Sesión de cine de cinco y media a doce y media.

Estreno del 15.º y último episodio de la película de gran éxito «El monte del trueno». Además, se proyectarán por última vez el episodio 8.º de «El guante rojo», y la clásica película en cuatro partes «Las puertas de la ventura».

Por no haber llegado el episodio 9.º de «El guante rojo», no se estrenará hasta mañana, miércoles.

KURSAAL

En la presente semana, estreno de la interesante película «De Totafin a Xauen».

Diversas noticias

Próbad las marcas Claret y Diamante de Bodegas Franco Españolas de Logroño y no beberéis otro vino Rioja.

Ictericia

y enfermedades congestivas del hígado, se curan con *Ruibarbina Argemí*, granada. Venta farmacias y droguerías.

Jabón Zotal

Cura las erupciones de la piel. Hermosa y suaviza el cutis.

Se Aquilán

Dos excelentes habitaciones en la calle de Alvaro de Bazán, 21.

Para Orán

Saldará el miércoles 22, el vapor «Século» admitiendo carga y pasajeros. Agencia: Jacobo Ezanar, O'Donnell 2.

Ferretería «Las Artes»

Desde esforza de buen fiato, espaz para desempeñar la caja del detall, imprescindible buena letra y las cuatro reglas de aritmética. No se admiten recomendaciones.

Robo de cebada

La mujer Josefa del Pino López, ha denunciado al moro Amar Ben Mohamed, que fué sorprendido robando cebada en el domicilio de aquella.

Denunciado

Ha sido denunciado ante el señor Juez municipal el individuo Francisco López Martínez, por haber maltratado de obra al niño Antonio Torrealba Morales.

Curado

En la Casa de Socorro lo fué el niño Juan Delgado Manínez, de una herida que interrumpió la piel, situada en el ojo izquierdo, producida con una piedra que le arrojó otro chico.

Sucursal en Melilla, calle de O'Donnell número 23

Compañía Transmediterránea.—Barcelona

Servicio Melilla-Málaga-Melilla

LLEGADA de Málaga los miércoles, viernes y domingos.—SALIDA para Málaga los lunes, miércoles y viernes, a las 19 horas.

Servicio entre Melilla-Pañón de Velez-Alhucemas y Chafarinas.
Salidas de Melilla para Pañón y Alhucemas los lunes y viernes a las diez de la mañana, regresando los martes y sábados por la tarde.
Salidas de Melilla para Cebo de Agua y Chafarinas los miércoles a las diez de la mañana, regresando a Melilla los jueves por la mañana.

Servicio semanal entre Barcelona-Castellón-Valencia-Álvora-Melilla-Ceuta-Sevilla
Llegada de Almería los domingos, saliendo el mismo día para Ceuta.

Servicio quincenal.—Liverpool-Melilla-Barcelona
Escalas en Pasajes, Bilbao, Santander, Musel, Coruña, Villagarcía, Vigo, Huelva, Sevilla, Cádiz, Tánger, Ceuta, Melilla, Málaga, Cartagena, Almería, Valencia y Barcelona.

Servicio semanal entre Melilla-Orán-Almería y Almería.
Salida de Melilla para Orán, los viernes a las 17 horas.
Salida de Orán para Almería, los sábados.
Salida de Almería para Orán, los lunes.
Salida de Orán para Melilla, los martes.
Salida de Melilla para Almería, los miércoles.
Salida de Almería para Melilla, los jueves.

Servicio regular mensual entre España-New-York-España
Se inauguró este servicio el día primero de Abril, partiendo de Barcelona para Nueva York, haciendo escalas en los principales puertos del Mediterráneo.
El primero de Mayo se inauguró el servicio Nueva York-Barcelona, haciendo escalas en los principales puertos del Mediterráneo y admitiéndose carga para Melilla con conocimientos directos, con transbordo en el puerto más próximo en que haga escala el vapor.

Se facilitarán cuantos detalles se deseen en la Delegación de la Compañía en Melilla: calle General Marina, núm. 1.—Teléfono, 177.

NUESTRA SEÑORA DE LOS LLANOS

Servicio permanente Carrozas de lujo

Única casa que cuenta hasta el día en esta plaza con coches estufas. Inmenso surtido en coronas de porcelana y plumas, a precios increíbles. Despacho de cera de todas clases al por mayor y menor. Entierros a precios sin competencia.

— INMENSO SURTIDO EN ATAÚDES DE GRAN DISEÑO —

• COCHERAS: Alvaro de Bazán, 29.—TELÉFONO 285 •

Despacho: Prim, 16—Teléfono 188 • Sucursal en Nador: General Jordana



JARABE ORIVE

3.50 Ptas.

Si á los primeros accesos de tos se tomara **JARABE ORIVE** no existirían enfermos del aparato respiratorio - - - - -

Pastillas J. Milpó
ESPECÍFICAS Y CALMANTES
CURACION DE TODA CLASE DE TOS
POR REBELDE QUE ESTA SEA
Precio de la Caja... 1.00 Ptas.
Impuesto transitorio. 0.25

"El Telegrama del Rif"

Puntos de venta
TETUAN: Ventura Muñoz plaza de España.
LARACHE: José Gutiérrez, Centro de suscripciones.
ALCAZAR: José López Centro de suscripciones.
BARCELONA: Federico Larroche, Hospital, 10.
BERKAN (zona francesa) don Sebastián Simó.
ARCILA: Julio G. Díaz correspondal de periódicos.

EMULSION MAFIL AL GUAYACOL

de aceite puro de Hígado de Bacalao con Hipofosfito de Cal y de Sosa, y Guayacol

Premiada en las Exposiciones de Alejandria e Internacional Permanente de Barcelona, con el Gran Premio y Medalla de Oro

Los innumerables certificados de Médicos eminentes que aconsejan el uso de la **EMULSION MAFIL AL GUAYACOL**, y los MILES DE ENFERMOS que HAN CONSEGUIDO SU CURACION con el uso de este medicamento, son la mejor garantía que pueden desear los que tengan necesidad de combatir el ESCROFULISMO, RAQUITISMO, CATARROS, BRONQUITIS CRONICAS, TOSES, rebeldes y DEBILIDAD GENERAL. **EMULSION MAFIL AL GUAYACOL** engorda y fortalece a los niños, desarrollando su sistema óseo. Es el mejor reconstituyente en las convalecencias, y estimula poderosamente el espíritu.

Esta acreditada y extendido preparado está analizado y aprobado por los departamentos e Inspecciones de Higiene y Sanidad de España y de todos los países Hispano-Americanos, estando también autorizada su introducción en éstos; y en todos los cuales goza de una gran preferencia sobre las preparaciones similares de las demás marcas.

De venta en todas las Farmacias de España y América

FARMACIA

del Licenciado J. B. Campos. — ALFONSO XIII, 25

Medicamentos químicos puros. — Específicos nacionales y extranjeros. — Aguas minerales. — Oxígeno. — Sueros. — Vacunas. — Inyectables. — Ortopedia. — Material quirúrgico.

VENDAS, GASA Y ALGODÓN ESTERILIZADO AL DETALLE
ESTERILIZACIONES POR ENCARGO

FUNDICION ESPAÑOLA

Talleres de construcción, norias, empacadoras, arados de varios rejas, y de toda clase de maquinaria tanto Industrial como Agrícola

Reparaciones de buques, automóviles, motores de gasolina, de gas pobre y en general de toda clase de maquinaria

VIUDA DE M. LOPEZ
CALLE DE CARLOS V, NUMERO 9
TELEFONO 158

ANEMIA y CLOROSIS

EL LICOR LAPRADE

es el mejor de los ferruginosos; no ennegrece los dientes ni causa estreñimiento. Depósito en todas las farmacias.

COLLIN y COMP. PARIS 53-a

Gran rebaja en los calzados

Debido á la adquisición de las pieles en condiciones ventajosas y las económicas condiciones de mi establecimiento, puedo ofrecer el calzado á **PRECIOS SIN COMPETENCIAS**

HECHOS y NO PALABRAS

Botas becerro Calenté, con doble suela, para caballero, de 20 á 25 pesetas.
A la medida, 80 pesetas.

Para comodidad del público, se pasa á domicilio con muestras y á tomar medidas.

El calzado para SEÑORAS, precios excepcionales.

CABO NOVAL NÚM. 1 (TESORILLO)

LA MODA

Miguel Alcaráz

En este acreditado establecimiento se acaba de recibir un extenso y variado surtido en **Calzado** de todas clases para la presente estación.

General O'Donnell, 5

Hasta las cuatro de la madrugada se admiten esquelas de defunción en la Administración de este periódico.

La Blenorragia

tiene un remedio novísimo y verdaderamente eficaz: las cápsulas MILITOL. Depósito en BARCELONA, Dalmau Oliveras

SECCIÓN ESPECIAL DE ANUNCIOS ECONÓMICOS

La Siempreviva

EMPRESA DE COCHES Y POMPAS FUNEBRES

La primera establecida en Melilla.—Única que cuenta en esta plaza con **CARROZAS DE GRAN LUJO**—Gran surtido en coronas, plumas y porcelana.

Premiada con DIPLOMA DE HONOR en el CONCURSO LOCAL DE INDUSTRIA Y COMERCIO

SERVICIO PERMANENTE.—Entierros á precios sin competencia. Concesión exclusiva para los enterramientos de señores generales, jefes, oficiales, clases e individuos de tropa y personas del elemento civil que fallecen en los Hospitales Militares. Esta casa es la encargada exclusiva por la Junta de Arbitrios para hacer los servicios á los pobres de solemnidad.

Cocheras: Barrio Industrial, Teléfono núm. 135
Despacho: Ros de Ojano, 1. (Esquina á Arturo Reyes y Alfonso XIII). Teléfono núm. 46

Esta casa cuenta con varios **COCHES ESTUFAS** entre ellos una **GRAN CARROZA GÓTICA**, única existente en Melilla.

ALQUILERES

Se alquilan almacenes, tiendas y pisos, en las casas de Quipón, en Triana. Son los más baratos e higiénicos. Tienen agua corriente, sol, luz directa en las habitaciones, lavadero, patio y retrete en todos los pisos. Para tratar, Bazán, 24, 2.º, izquierda 1814 c

Alquiler bonitas habitaciones con antecámara. Alfonso XIII número 8. 1993 c

COMPRAS Y VENTAS

Sociedad Anónima San Luis.—S.º I.º Industrial. Se venden: Arcaes en tabales; de 1.º, el kilo á 0.60; de 2.º, á 0.50 1868 c

Vendo motor gas pobre de 20 caballos. Isabel la Católica núm. 1, despacho de Don Juan Montes. 1848 c

Novios, no comprar vuestros muebles sin visitar la casa Flores. Especialidad en muebles de lujo y económicos. Arturo Reyes, núm. 1, frente al Parque. 1848 c

Vendo un motor á gas pobre marca Orivel, de 10 á 12 caballos de fuerza, puesto en marcha.—General Margallo, 2, España Nueva. 1848 c

OFERTAS Y DEMANDAS

Se alquila casa de Barón Sánchez O'Donnell, 2, frente al Círculo Mercantil. Salchichas y embudidos de todas clases, estilo Madrid. Para tiendas precios módicos. 1848 c

CONSULTAS

Alfredo Solo, Practicante. Curas de cirugía y vendaje. De 1 á 5, Buceta, 10. 1854 c

Partos. Doña Encarnación Navarro de González, profesora en partos, calle de Aragón, núm. 2 (Real). 1818 c

Doña Josefa López Moreno. Profesora en partos, calle de Aragón, núm. 2 (Real). 1818 c

Doña Dolores Rojas, Profesora en partos, consultas, enfermedades del embarazo, hospital de parteras, Mesquita 6, barrio Real. Teléfono 578. 7678 c

HUÉSPEDES

Se admiten huéspedes para vivir en familia, Canalejas, 7, pral. derecha. 1848 c

Huéspedes para vivir en familia con asistencia completa. Morales habita 13. Carlos de Arellano, núm. 13. 1852 c

Los compañeros de la antorcha

FUN

XAVIER DE MONTEPIN

Transcurrió un largo silencio, pasado el cual, Renato hizo una seña á Perina, que se acercó á él, y ambos hablaron en voz baja.

Morales, presa de indescriptible angustia, esperaba los resultados de aquella conferencia, á la cual suponía que no era extraño.

Por fin el marqués, volviéndose al prisionero, le dijo con expresión de desprecio:

—¡Solo merecedor, miserable, de la horca! Dios y los hombres os han condenado, y me habia jurado que la sentencia recibiría su ejecución; pero la casualidad viene en vuestra ayuda: si queréis, podéis rescatar vuestra vida y libertad.

Morales no esperaba tanisonjera proposición. Así es que balbuceó:

—¡Lladad sean todos los santos del Cielo! ¡Hablad, señor marqués, estoy dispuesto á hacer todo cuanto queráis!

—¡Podéis penetrar en el Hotel del Diabli sin despertar á los criados del barón?

—Sí; poseo una llave de la pequeña puerta del jardín, y una gansúa que abre todas las cerraduras. Aquí están.

—¡Podéis ponerme esta noche, y antes de una hora, enfrente de Luc de Kerjean y de Carmen la gitana?

Un temblor nervioso agitó los miembros del espadachín. Sin embargo, respondió sin titubear:

—Puedo hacerlo, si así es vuestro deseo.

—Si tal hacéis, os doy mi palabra de que esta noche os pondré en libertad.

XXXIII

Nuestros tres personajes subieron al mismo coche que sirvió para el repto de Morales. Los caballos emprendieron veloz carrera, y no se detuvieron hasta que

llegaron á la entrada de la calle del Infierno, la cual ya conocemos.

Morales echó pie á tierra, entrando el primero, seguido del marqués y Perina. Después que entraron, dejaron la puerta de la poterna entornada, para facilitar su pronta retirada en caso necesario.

—Si pretendéis engañarme, de nada os ha de servir—dijo el marqués al exgitano,—porque al más leve asomo de traición os alojó una bala en la cabeza.

—No temáis—replicó Morales.—El barón y mi hermano, por su conducta, se han hecho acreedores á que yo obre de esta manera. «En este mundo, cada uno debe buscar sus conveniencias... Que salgan de este paso como el diablo les dé á entender. Después de todo, yo me lavo las manos.»

El único egoísmo de aquel bribón evidenciaba su buena fe.

Renato, convencido de que Morales no le engañaba, siguió con confianza á aquellos sospechosos guis, y después de atravesar el jardín, llegaron al hotel. Entonces Morales sacó del bolsillo un llavín, y abrió una puerta que daba entrada á un largo pasadizo, en donde se hallaba una escalera de caracol que comunicaba con las habitaciones superiores.

De trecho en trecho habia colocados

faroles, cuya débil claridad alumbraba el paso de nuestros personajes.

El pequeño grupo, después de subir la escalera, recorrió numerosas habitaciones completamente desiertas. Caminaban con sumo cuidado, aunque el ruido de sus pasos estuviese amortiguado por la gruesa y blanda alfombra que pisaban. Por fin llegaron á una antecámara amueblada con extraordinario lujo. En un lado de aquella regia estancia, una puerta blanca y oro destacábase del terciopelo granate.

Morales se detuvo, y entonces el marqués se le acercó, preguntando en voz baja:

—¿En dónde estamos?

El hermano de Carmen indicó con el dedo la puerta blanca.

—La habitación del barón está detrás de esa puerta. Primero, un saloncito, que precede al cuarto de dormir; después, la alcoba de Carmen.

—¿Y esa puerta, está cerrada con llave?—preguntó Renato.

—Pronto saldremos de dudas.

Morales introdujo la llave en la cerradura, y la puerta se abrió. Las maravillas del pequeño salón aparecieron bajo el opaco resplandor que esparcía la luz de una lámpara de p'ata y alabastro,

Sólo una puerta separaba al barón de Kerjean y los nocturnos visitantes. Renato armó las pistolas que tenía en el cinto y desenvainó la espada.

—¡Vais á matarle!—preguntó Morales.

—Si no me obliga á ello, no—replicó Renato con voz casi imperceptible.

—Os costará mucho trabajo cogérle vivo—prosiguió el gitano.—Su sueño es ligero, y su mesa de noche es un verdadero arsenal.

El marqués hizo un ademán que significaba: «Sea lo que Dios quiera». Después añadió:

—Abrid esa puerta...

El hermano de Carmen trató de abrir con la llave, pero los cerrojos estaban echados, y habia que fracturar la puerta para penetrar en el dormitorio del barón.

Por débiles que fuesen los esfuerzos de Morales, Luc, á quien los cuidados tenían despierto, habia cado. Incorporóse en el lecho, y con voz vibrante exclamó:

—¿Quién está ahí?

—¡Contestad! dijo con viveza Renato á Morales.

—Yo, querido barón, Morales—balbuceó el gitano con indecible miedo.

—¿Qué ocurre para que vengais semejante hora?

—Tengo que comunicaros una noticia importante. ¿Queréis abrir la puerta?

—¿Venís á acompañar?

—No.

—Esperad, que voy á abrir.

—¡Misericordia!—murmuró Morales en el cómo del terror.—[En el primer ímpetu de cólera me va á matar!... [Santiago de Compostela, venid en mi ayuda!

Pasaron algunos segundos. Renato, impasible, esperaba que Luc abriese la puerta. Perina, entretanto, preparaba las cuerdas que habian de servir para atar al barón.

De pronto una miriada proyectada en la puerta se abrió, y en ella apareció el rostro de Kerjean.

—¡Ab, miserables Morales, me has traicionado!—vociferó con voz aterradora.

—¡Eso se podía esperar de tí, infame! ¡Pero toma tu merecido!

Y al acabar de pronunciar esas palabras, cayó una detonación, Morales cayó rodando por el suelo, y el ventanillo se cerraba con violencia.

Perina y Renato no dejaron de comprender que la presa tan codiciada se les escapaba, e impulsados por el mismo